

ECO Y NARCISO



Cuando Zeus llegaba a las montañas, las ninfas del bosque corrían a abrazar al festivo dios, y jugaban y reían con él en heladas cascadas y en frescos y verdes pozos.

Hera, la esposa de Zeus, que era muy celosa con frecuencia espiaba por las faldas de la montaña, tratando de sorprender a su esposo con las ninfas. Pero cada vez que la diosa estaba a punto de descubrirlo, una ninfa encantadora llamada Eco le salía al paso y, entablado una animada conversación, hacía cuanto estaba a su alcance para entretener a la diosa mientras Zeus y las otras ninfas escapaban. Finalmente, en una ocasión Hera descubrió que la ninfa había estado engañándola, y llena de ira, estalló:

- ¡Tu lengua ha estado poniéndome en ridículo! – vociferó contra Eco.
- De ahora en adelante tu voz será más breve, querida mía! ¡Siempre podrás decir la última palabra pero nunca la primera!

Desde ese día, la pobre Eco solo pudo repetir la última palabra de lo que los otros

decían.

Un día Eco descubrió a un muchacho de cabellos dorados que estaba cazando ciervos en el bosque. Se llamaba Narciso y era el joven más hermoso de la floresta. Cualquiera que lo mirara, quedaba inmediatamente enamorado de él, pero éste nunca quería saber nada de nadie, tal era su engreimiento. Cuando Eco vio por primera vez a Narciso, su corazón ardió como una antorcha. Lo siguió en secreto por los bosques y a cada paso lo amaba más. Poco a poco se fue acercando, hasta que aquel pudo oír el crujir de las ramas, y dándose vuelta gritó:

- ¿Quién está aquí?

Desde detrás de un árbol Eco gritó la última palabra:

- ¡Aquí!

Narciso miró extrañado.

- ¿Quién eres tú? ¡Ven acá! –dijo.

- Ven acá – dijo Eco.

Narciso escudriñó el bosque pero no pudo encontrar a la niña.

- ¡Deja de esconderte! ¡Encontrémonos!- gritó

- ¡Encontrémonos! – exclamó Eco, y luego saliendo de entre los árboles, corrió a besar a Narciso.

Cuando el joven sintió que la ninfa se abrazaba a su cuello, entró en pánico y la rechazó gritando:

- ¡Déjame tranquilo! ¡Prefiero morir que permitir que me ames!

- ¡Me ames! –fue lo único que la pobre Eco pudo decir mientras veía cómo

Narciso huía de ella a través de la floresta.

- ¡Me ames! ¡Me ames! ¡ Me ames!

Entre tanto, Narciso cazaba en el bosque, cuidando solo de sí mismo, hasta que un día encontró un estanque escondido, cuya superficie relucía como la plata. Ni pastor, ni jabalí, ni ganados habían enturbiado sus aguas; ni pájaros, ni hojas. Solo el sol se permitía danzar sobre ese espejo.

Fatigado de la caza y ansiando calmar la sed, Narciso se tendió boca abajo y se inclinó sobre el agua; pero cuando miró la lisa superficie, vio alguien que lo observaba, Narciso quedó hechizado. Unos ojos como estrellas gemelas, y enmarcados por cabellos tan dorados como los de Apolo y por mejillas tan tersas como el marfil, lo miraban desde el fondo del agua, pero cuando se agachó para besar esos labios perfectos, lo único que tocó fue el agua de la fuente. Y, cuando buscó y quiso abrazar esa visión de tal belleza, no encontró a nadie.

- ¿Qué amor podía ser más cruel que este? - se lamentó-. Cuando mis labios besan al amado, ¡solo encuentran agua! Cuando busco a mi amado ¡solo toco el agua!

Narciso comenzó a sollozar. Y, mientras se enjugaba las lágrimas, la persona del agua también se enjugaba las suyas.

- ¡Oh no!! – se lamentó el doncel -, ahora adivino la verdad: estoy llorando por mí mismo!
- ¡Estoy suspirando por mi propio reflejo!!

A medida que lloraba con más fuerza, sus lágrimas enturbiaban la cristalina superficie del estanque y hacían desaparecer el reflejo.

- ¡Regresa! ¿A dónde has ido? – gritaba el joven-. ¡Te amo tanto! ¡Al menos quédate y déjame mirarte!

Día tras día, enamorado, estuvo Narciso buscando en el agua su propio reflejo. Lleno de pesadumbre, empezó a enfermar, hasta que una triste mañana se dio cuenta de que estaba muriendo.

- ¡Adiós, amor mío! – le gritó a su reflejo-. ¡Adiós, amor mío! – le gritó Eco a Narciso desde su caverna del fondo del bosque. Luego, Narciso exhaló su último suspiro.

Después de su muerte, las ninfas del agua y las ninfas del bosque buscaron su cuerpo, pero todo lo que pudieron hallar fue una magnífica y bella flor escondida al pie del estanque en donde el joven había suspirado por su propia imagen. La flor tenía pétalos blancos y centro amarillo, y desde entonces se le llamó Narciso.

Entretanto, ¡ay! La pobre Eco, desolada después de la muerte de su amado, no quiso volver a comer o a dormir. Mientras permanecía abandonada en la caverna, su belleza se fue esfumando y se volvió tan delgada, que al fin lo único que quedó de ella, fue la voz. Desde entonces, la voz solitaria de Eco se oye en las montañas cuando repite las últimas palabras que alguien dice.